

«Тасдиқ мекунам»

Ректори Донишгоҳи миллии
Тоҷикистон, профессор

Хушваҷидов

2022 с.

ХУЛОСАИ ДОНИШГОҶИ МИЛЛИИ ТОҶИКИСТОН

Диссертатсияи номзоди Шайдуллои Ҳоҷӣ дар мавзӯи «Таҳлили сохторӣ ва маъноии истилоҳоти интернетӣ» (дар асоси маводҳои забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ) барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илми филология аз рӯи ихтисоси 10.02.20. – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ дар кафедраи забони англисӣ ва типологияи муқоисавии факултети забонҳои Осиё ва Аврупои Донишгоҳи миллии Тоҷикистон ба анҷом расидааст.

Шайдуллои Ҳоҷӣ аз соли 2014 дар факултети забонҳои Осиё ва Аврупои Донишгоҳи миллии Тоҷикистон кор мекунад. Ӯ соли 2014 шӯбаи магистратураи факултети забонҳои Осиё ва Аврупои Донишгоҳи миллии Тоҷикистонро аз рӯи ихтисоси забоншинос хатм кардааст. Номбурда баъди хатми шӯбаи магистратура соли 2015 ҳуҷатҳояшро ба шӯбаи ғоибонаи аспирантура (унвонҷӯ)-и ДМТ супорида, соли 2020 онро аз рӯи ихтисоси 10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ хатм намудааст. Гувоҳномаи супоридани имтиҳонҳои номзодии унвонҷӯ соли 2022 аз тарафи ДМТ таҳти рақами №102 дода шудааст.

Роҳбари илмии ӯ доктори илмҳои филология, профессор Мухторов Зайнидин Мухторович мебошад. Мавзӯи диссертатсия дар Шурои олимони факултети забонҳои Осиё ва Аврупои ДМТ дар таърихи 22.01.2015, қарори №5 тасдиқ шудааст.

Аз муҳокимаи диссертатсия чунин натиҷагирӣ карда шуд:

Лозим ба таъкид аст, ки дар ин авохир нигоҳи муҳаққиқони ҷавон ба пажӯҳишу таҳқиқи сарчашмаҳои дастнахӯрдаи забоншиносӣ, ки дар шинохти гушаҳои ношинохтаи забон нақши корсоздоранд, бештар мегардад. Ин худ гувоҳ бар он аст, ки муҳаққиқони ҷавон имруз нисбат ба пешрафти илм бетаваҷҷуҳ нестанд. Намунаи чунин пажӯҳиш диссертатсияи Шайдуллои Ҳоҷӣ зери унвони «Таҳлили сохторӣ ва маъноии истилоҳоти интернетӣ» (дар асоси маводҳои забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ) мебошад.

Пажӯҳиши мазкурро метавон дар забоншиносии муосири тоҷик аз нахустин таҳқиқи амиқу густурдаи лингвистӣ атрофи истилоҳоти

интернетӣ шуморид. Бо пайдо шудани истилоҳоти нав дар раванди муоширати интернетӣ ва омӯзиши илмҳои техникӣ ва гуманитарӣ тариқи интернет, муҳаққиқони забоншиносро водор сохт, ки истилоҳоти интернетӣ бо тамоми хусусиятҳои ба таври бояду шояд омӯхта шаванд. Аз ин нигоҳ, омӯзиши истилоҳоти интернетӣ, тарҷумаи онҳо аз забони англисӣ ба забони тоҷикӣ дар амри ғайб сохтани фонди луғавии забон ва тақвияти он нақши корсоз дорад.

Равшан аст, ки ҳар як забоне мисли як вучуди зинда ҳамеша ба тағзияву камол ниёз дорад. Ин камолу пешрафт дар навбати худ тавассути пажӯишу омӯзиши забон, ҳузури вожагону таркиботаш дар сарчашмаҳои дигар забонҳо сурат мегирад. Беҳуда нест, ки махсусан дар даврони истиқлол диққати забоншиносони тоҷик ба забону масоили камолу пешрафти он дар иртибот бо маҳозини забони суръату домани васеъ пайдо намуд.

Чунин пажӯиш аз сӯйи дигар метавонад барои истифодабарандагони шабакаи интернет сабуки орад.

Лозим ба ёдоварист, ки дар таҳқиқоти мазкур аввалин маротиба ҷанбаҳои сохторӣ ва маъноии истилоҳоти интернетӣ дар забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ мавриди таҳлилу таҳқиқ ва баррасии ҳаматарафа қарор гирифта, чанде аз вижаҳои сохтор ва маънои онҳо мушаххас гардидааст. Навгонии мавзӯи таҳқиқ дар он таҷассум мегардад, ки диссертатсияи мазкур аввалин маротиба сабабҳои таҳаввулоти маъноии истилоҳоти интернетиро муайян карда, инчунин бо мисолҳо ҳолатҳои метонимия, метафора ва синекдохоро дар ин низом асоснок мекунад ва ҳамзамон роҳҳои риоя ва ҳифзи маъноии устувори истилоҳотро мушаххас менамояд.

Диссертант пеши худ мақсад гузоштааст, ки дар ҷаҳорҷуби рисола тамоми истилоҳоти интернетиро мавриди таҳқику баррасии лингвистӣ қарор диҳад. Вобаста ба ин мавсуф таҳқиқи масоили зеринро пешорӯ доштааст: ҷанбаҳои назарии истилоҳот ва лексикаи соҳавӣ дар забоншиносии муосир; интернет: таърих ва ташаккули низоми истилоҳоти он; заминаҳои назарии забоншиносии интернетӣ; таснифоти мавзӯии истилоҳоти интернетӣ дар забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ; роҳҳои ташаккулёбии истилоҳоти интернетӣ; хусусиятҳои сохторӣ; соддо, сохта, мураккаб ва таркибии истилоҳоти интернетӣ; ихтисораҳои истилоҳоти интернетӣ.

Тозагии пажӯиш бастагӣ ба он дорад, ки диссертант бори нахуст ба таври васеъ истилоҳоти интернетиро дар забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ ба риштаи таҳқиқ кашидааст. Ба ҷуз ин дар диссертатсия сайри таърихӣ

оид ба пайдоиш ва ташаккули истилоҳиносии дар забони тоҷикӣ, давраи ташаккули истилоҳоти интернет, ташаккулёбии сохтори истилоҳоти интернетӣ, таснифоти мавзӯии истилоҳоти интернетӣ ва қорбасти онҳо дар шакли маҷмуъ таҳқиқ гардидаанд. Дар замимаи таҳқиқ фарҳанги истилоҳоти интернетӣ тартиб дода шудааст.

Қобили таъкид аст, ки маводи диссертатсияи мазкурро метавонанд ба тарҷумонҳо барои беҳтар кардани сифати қору фаъолиятшон мусоидат кунад, зеро дар диссертатсияи мазкур роҳи усулҳои тарҷумаи истилоҳоти интернетӣ ба таври васеъ нишон дода шудааст. Таснифоти ихтисораҳои интернетӣ низ метавонад дар оянда ба фаолияти тамоми қорбарони интернет осонӣ орад, зеро моҳият ва рамзҳои интернетӣ пурра ба забони тоҷикӣ дар шакли муодилҳои забон таҳия ва таҳлил гаштаанд. Инчунин дар дарсҳои лексионӣ, семинарҳои махсуси забоншиносӣ ва дигар риштаҳои илмҳои башарӣ мавриди истифода қарор додан мумкин аст. Гузашта аз ин, дар шароити ҳозир барои истифодаи интернет метавон аз вожагони ин диссертатсия қор гирифт. Диссертант дар қараёни таҳқиқ аз методҳои умумилмӣи мушоҳида, муқоиса, шарҳдиҳӣ, таҳлили семантикию сохторӣ, таҳлили муқоисавию таърихӣ истифода кардааст.

Мундариҷаи асосии диссертатсия дар 5 мақола, аз ҷумла, 3 мақола дар журналҳои таъйиднамудаи Комиссияи олии аттестатсионии Федератсияи Россия ва Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон, 1 мақола дар маҷмуаи конференсияи байналмилалӣ ва 1 мақола дар маҷмуаи конференсияи ҷумҳуриявӣ ба чоп расондаи муаллифи рисола инъикос ёфтааст:

[1-М] Шайдуллои Ҳ. Интернет: аз таърихи пайдоиш то мушкилоти тарҷумаи истилоҳоти он / Ш. Ҳоҷӣ // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон (Маҷаллаи илмӣ). Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе: Сино, 2018. №6. –С. 114-117.

[2-М] Шайдуллои Ҳ. Таҳлили сохтори абревиатураҳои истилоҳоти интернетӣ дар забонҳои англисӣ ва тоҷикӣ / Ш. Ҳоҷӣ // Маводи конференсияи ҷумҳуриявии илмию пазариявӣ дар мавзӯи “Масъалаҳои муқоисавӣ, тарҷума ва методикаи таълими забонҳои хориҷӣ дар давраи муосир” (Маҷаллаи илмӣ). – Душанбе: Матбааи ДМТ, 2020.-С. 128-131.

[3-М] Шайдуллои Ҳ. Ҷанбаҳои назарии истилоҳот ва лексикаи соҳавӣ дар забоншиносии муосир / Ш. Ҳоҷӣ // Маводи конференсияи байналмилалӣи илмӣ-амалӣ таҳти унвони “Ҷанбаҳои лингвистию муқоисавӣи омӯзиш ва тадриси забонҳои хориҷӣ дар шароити

бисёрфарҳангии таҳсилот” (Маҷаллаи илмӣ). – Душанбе: Матбааи ДДЗТ ба номи С. Улуғзода, 2021 – С. 52-55.

[4-М] Шайдуллои Ҳ. Таҳлили сохторӣ ва маъноии ихтисораҳои истилоҳоти интернетӣ дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ / Ш. Ҳоҷӣ // Паёми Донишкадаи давлатии забонҳои Тоҷикистон ба номи С. Улуғзода (Маҷаллаи илмӣ). Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе: Сино, 2021. №3. – С. 59-63.

[5-М] Шайдуллои Ҳ. Заминаҳои назарии забоншиносии интернетӣ / Ш. Ҳоҷӣ // Паёми Донишгоҳи миллии Тоҷикистон (Маҷаллаи илмӣ). Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе: Сино, 2022. №2. – С. 114-117.

Диссертатсия кори илмии баанҷомрасида буда, барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илми филология аз рӯи ихтисоси 10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ мувофиқ аст.

Кафедраи забони англисӣ ва типологияи муқоисавӣ диссертатсияи Шайдуллои Ҳоҷиро кори илмии баанҷомрасида ва муҳиму мубраме меҳисобад, ки дар сатҳи баланди илмӣ-таҳқиқотӣ таълиф шудааст ва ба ҳамаи талаботи кори диссертатсионӣ ҷавобгӯ мебошад.

Бо назардошти ин, диссертатсияи мазкурро барои ҳимоя аз рӯи ихтисоси 10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ барои дарёфти дараҷаи илмии номзоди илмҳои филология тавсия менамояд.

Иштирок доштанд: 17 нафар. Натиҷаи овоздиҳӣ: «тарафдор»-17 нафар, «зид»-нест, «бетараф»-нест, қарори №8 аз 20. 04. 2022.

Мудири кафедраи забони англисӣ ва типологияи муқоисавӣ

тел: 000090403

почтаи эл: bakhakhush@mail.ru

Наврузшоев Баҳриддин Хушқолович

Котиби илмӣ

Диёров Шохӣ Чаҳон Абдусамеҳович

Суроға: 734025, Ҷумҳурии Тоҷикистон,

шаҳри Душанбе, хиёбони Рудақӣ 17.

Телефон: (+992-37) 221-77-11 Факс: (+992-37) 221-48-84

E-mail: info@tnu.tjint.re@gmail.com <http://www.tnu.tj>

Имзои: Б.Х. Наврузшоев Диёров Ш. А.-ро

«Тасдиқ мекунам»

сардори РК ва КМ ДИИТ



Тавқиев Э. Ш.